

Hiroshima NOW

6

2024

Español No. 26

Estar listos puede salvar vidas!

災害から命を守るためにできること ひろしま市民と市政 5月15日号 (p4-5)

En Japón desde junio hasta septiembre, podemos observar la temporada más lluviosa con amenaza de tifones e inundaciones. Por esta razón necesitamos estar preparados y listos para evacuar en cualquier momento que nos llegue el aviso.

Información: Sección de Prevención de Desastres Tel. 082-504-2664

1 Conozca los riesgos alrededor de su vivienda

Confirme el Mapa de Peligrosidad:

Si su vivienda se encuentra en zona de peligro de desastre hay la necesidad de evacuar.

El mapa de peligrosidad se encuentra disponible para bajar desde el sitio Información de Prevención de Desastres, o directamente en la Sección de Promoción a Revitalización Local de la Municipalidad.

Idiomas disponibles: Japonés, Inglés, Chino, Filipino, Coreano, Portugués, Español, y Vietnamita.

→ <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/saigaiinfo/330114.html#sp>



Sección de Promoción a Revitalización Local de la Municipalidad

| Municipalidad | Teléfono | Municipalidad | Teléfono |
|---------------|--------------|---------------|--------------|
| Nakaku | 082-504-2820 | Asaminamiku | 082-831-4926 |
| Higashiku | 082-568-7704 | Asakitaku | 082-819-3905 |
| Minamiku | 082-250-8935 | Akiku | 082-821-4905 |
| Nishiku | 082-532-1023 | Saekiku | 082-943-9704 |

2 Tenga un plan de evacuación

Aplicación Evacuación de Emergencia de la Ciudad de Hiroshima "Hinanjo e go!"

En mapas de peligrosidad y el Portal de Prevención de Desastre de la Ciudad es posible confirmar lugares de evacuación no obstante la aplicación "Hinanjo e go!" ofrece información inmediata acerca de lugares de evacuación disponibles.

Aplicación Evacuación de Emergencia de la Ciudad de Hiroshima "Hinanjo e go!"

Una app gratuita que emite avisos como ruta de evacuación, información acerca de sitios de evacuación, información meteorológica y zona de peligro de desastre. Prepárese para fuertes lluvias y baje la aplicación.

"Hinanjo e go!" →



☁ Evacúe si su vivienda se encuentra en una zona de peligro

Es importante tener un plan de antemano para evacuar lo más fácil y rápido posible cuando sea necesario. Existen muchas opciones de sitios para evacuación, incluyendo:

- Casa de Amigos/ Parientes
- Hoteles
- Escuelas u otros lugares de evacuación aprobados por el gobierno

* Si usted se encuentra en una zona segura, usted no necesita evacuar.

3 Confirme la información más reciente a través del correo electrónico de la ciudad de Hiroshima

☁ Nivel de peligrosidad

| Alerta | Aviso | Información de Evacuación |
|--|---|--------------------------------------|
| 1 | Prepárese para un posible desastre | Información de alerta temprano |
| 2 | Camine en dirección a rutas de escape y prepárese para posible evacuación | Lluvia fuerte/Inundación/ Marea alta |
| 3 | Evacuación de mayores de la zona de peligro , evacuación de personas que necesitan más tiempo para evacuar | Evacuación de mayores |
| 4 | Todas las personas deben evacuar de la zona de peligro, lleve su kit de emergencia | Orden para evacuación |
| Hasta el nivel de alerta 4 asegúrese de evacuar | | |
| 5 | Peligro para la vida Garantice su seguridad inmediatamente | Se requiere medidas salva vidas |

☁ En caso de peligro en el momento de salir haga "Evacuación vertical".

Salir a buscar refugio en plena noche en el medio de lluvia torrencial puede ser muy peligroso, en estos casos utilice como zona segura un edificio de más de 2 pisos más cercano a usted.

 **Manténgase informado, reciba información de prevención a desastres en su correo electrónico o SNS**

Usted puede recibir mensajes por varios medios.

● **Prevención a desastres de la ciudad de Hiroshima en correo electrónico** (Japonés)

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/saigaiinfo/17955.html>

● **Cuenta oficial de LINE de la ciudad de Hiroshima** (Japonés)

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/9/201138.html>



● **Otros**

- Aplicación guía de evacuación "Hinanjo e go!" SNS de la ciudad de Hiroshima (X, Facebook)
- Portal de Prevención de Desastre de la Ciudad de Hiroshima, TV (envío de datos)
- Radio, correo electrónico de emergencia
- Sirena



4 Kit de emergencia

★ Prepare su kit de emergencia en una mochila.

| | | | |
|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Agua (3 botellas de 500ml) |  | <input type="checkbox"/> Ropa impermeable |  |
| <input type="checkbox"/> Comida de emergencia (enlatados, galletas, chocolates) |  | <input type="checkbox"/> Kit de baño de emergencia |  |
| <input type="checkbox"/> Linterna |  | <input type="checkbox"/> Libreta de medicina |  |
| <input type="checkbox"/> Pilas |  | <input type="checkbox"/> Pito |  |
| <input type="checkbox"/> Ropas |  | <input type="checkbox"/> Mascarilla |  |
| <input type="checkbox"/> Toallas |  | <input type="checkbox"/> Dinero efectivo (especialmente monedas) |  |
| <input type="checkbox"/> Colchoneta para dormir |  | <input type="checkbox"/> Cópia de la tarjeta de Seguro de Salud |  |

* Prepare su kit de acuerdo a sus necesidades y de su familia.